



## Совет Безопасности

Distr.: General  
28 December 2005  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций от 13 декабря 2005 года на имя Генерального секретаря**

Имею честь обратить Ваше внимание на заявление страны, председательствующей в Европейском союзе, по поводу назначения нового премьер-министра Кот-д'Ивуара, опубликованное от имени Европейского союза 13 декабря 2005 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Эмир Джоунз **Парри**  
Постоянный представитель  
Соединенного Королевства при Организации  
Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя  
Соединенного Королевства Великобритании и Северной  
Ирландии при Организации Объединенных Наций от  
13 декабря 2005 года на имя Генерального секретаря**

[Подлинный текст на английском,  
испанском и французском языках]

**Заявление страны, председательствующей в Европейском  
союзе, по поводу назначения нового премьер-министра  
Кот-д'Ивуара, опубликованное от имени Европейского  
союза 13 декабря 2005 года**

Европейский союз с удовлетворением принимает к сведению назначение Чарльза Конана Банни премьер-министром Кот-д'Ивуара. Европейский союз поздравляет африканских посредников с этим успешным итогом их усилий. Теперь премьер-министру предстоит выполнить задачи, возложенные на него Африканским союзом и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в его резолюции 1633 (2005).

Европейский союз считает необходимым в этой связи, чтобы премьер-министр был в состоянии эффективно осуществлять полномочия, предоставленные ему резолюцией 1633 (2005) и подтвержденные Международной рабочей группой (МРГ) и Председателем Совета Безопасности в его заявлении о положении в Кот-д'Ивуаре от 30 ноября 2005 года. МРГ и осуществляющая каждодневную деятельность Посредническая группа обеспечат, чтобы премьер-министр мог беспрепятственно работать в течение переходного периода в целях организации свободных и справедливых выборов.

Присоединяющиеся страны Болгария и Румыния, страны-кандидаты Турция и Хорватия\*, страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония и Сербия и Черногория, страны — члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, Лихтенштейн и Норвегия, входящие в Европейскую экономическую зону, а также Республика Молдова и Украина присоединяются к этому заявлению.

---

\* Хорватия по-прежнему является участницей Процесса стабилизации и ассоциации.